



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC  
voir document / see document

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> OCIR Location chariots élévateurs	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-19S041/A	<b>Date</b> 2020-04-20
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-19S041	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-9-42213 (036)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-036-17907	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2020-04-09	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-05-25</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Carbonneau, Julie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn036
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 929-6780 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0106-19S041/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0106-19S041

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
QCM-9-42213

Id de l'acheteur - Buyer ID  
QCN036  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**TITRE : OCIR - Location de chariots élévateurs de type « mât télescopique »**

**AMENDEMENT 001**  
**Répondre aux questions de l'industrie.**

**Demande de renseignements – en période de soumission – Clause # 2.3**

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici les questions que nous avons reçues :

---

**QUESTION-1**

Pour la catégorie 1, acceptez-vous : 5970 lbs et 20 pieds de hauteur de levage?

**RÉPONSE-1**

Non, nous n'acceptons pas 20 pieds de hauteur de levage.

---

**QUESTION-2**

Pour la catégorie 2, acceptez-vous 8800 lbs de capacité?

**RÉPONSE-2**

Non, nous n'acceptons pas 8800 lbs de capacité. La capacité proposée entre dans la catégorie 1.

---

**QUESTION-3**

Pour la catégorie 2, nous demandons s'il y a une ouverture pour des substituts? Nous pouvons proposer un chariot élévateur télescopique avec configuration standard (pas de vision 360) de 10,000 lbs de capacité et de 55' ou 56' de longueur de mat.

**RÉPONSE-3**

Non, nous n'acceptons pas de substitut. Nous tenons à la configuration «vision 360 degrés» pour des raisons de sécurité. Le conducteur ne doit pas avoir la vue obstruée par le mât lorsqu'il est abaissé.

---

**\*\*TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS\*\***